



Distr.  
LIMITED

A/C.4/L.553  
11 November 1958  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тринадцатая сессия  
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 13

ДОКЛАД СОВЕТА ПО ОПЕКЕ  
Экономическая помощь Сомали

Индия и Ирак: поправки к проекту резолюции, представленному  
Тунисом, Турцией, Филиппинами и Чили (A/C.4/L.549)

1. Добавить два следующих пункта к преамбуле:

"принимая во внимание, что в своем докладе о Сомали миссия Международного банка реконструкции и развития указала на большую ценность мероприятий, посредством которых финансовая и техническая помощь могла бы осуществляться совместно, чтобы обеспечивать, с одной стороны, независимость и непрерывность, а, с другой стороны, тщательная координация с правительственным курсом политики и управления, без чего оба эти вида помощи не достигли бы своей цели,

принимая далее во внимание, что премьер-министр правительства Сомали высказал Выездной миссии 1957 года в подопечные территории Восточной Африки предположение, что члены Организации Объединенных Наций, которые в состоянии участвовать в финансовой помощи, могли бы это делать через посредство Фонда Организации Объединенных Наций,".

2. Заменить пункт 4 резолютивной части следующим текстом:

"4. предлагает Совету по Опеке рассмотреть перспективы предоставления дальнейшей помощи из средств Специального фонда, Расширенной программы технической помощи и специализированных учреждений и изучить возможность учреждения

в рамках Организации Объединенных Наций фонда для направления финансовой и технической помощи, поступающей от правительств, которые желают и могут предоставлять такую помощь, а также изучить вопрос об аппарате для управления таким фондом и представить доклад об этом Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии, чтобы она имела полное представление об экономических перспективах Сомали, когда эта территория станет независимой в 1960 году".

-----